

& que l'auteur appelle assez ingénieusement l'hydre de l'irrégion.

Voici le plan de Mr. du C. 1°. Le texte de la Vulgate traduit par ce même Dom Calmet, qu'attaque l'auteur de *la Bible enfin expliquée par les aumôniers*, fait le fond de l'ouvrage.

2°. Il fait sur chaque chapitre de ce texte, des observations critiques relatives aux difficultés qu'il résout par la confrontation des textes primitifs. 3°. Dans des remarques historiques, littéraires, philosophiques & morales, il réfute les allégations des critiques anciens & modernes, contre nos Livres saints. A d'excellentes observations il joint un stile véhément, & des digressions assez plaisantes sur l'auteur de *la Bible expliquée*. Il a cru qu'un homme qui n'avoit jamais répondu à ses critiques que par des torrens d'injures, par les dénominations & les épithetes les plus odieuses & les plus basses, ne méritoit aucun ménagement, & qu'il falloit humilier l'arrogante déraison de ce philosophe impoli & grossier par des traitemens & des expressions modelées sur son exemple.

Mais quelque juste que puisse paroître cette espece de représailles, on ne peut disconvenir que la dignité d'une apologie de la religion, d'un Livre consacré à la défense de la parole de Dieu, ne paroisse en quelque sorte compromise par la maniere légère & quelquefois un peu burlesque, dont on repousse les attaques de l'antique seigneur de Ferney.

Ce qui nous a paru sur-tout remarquable